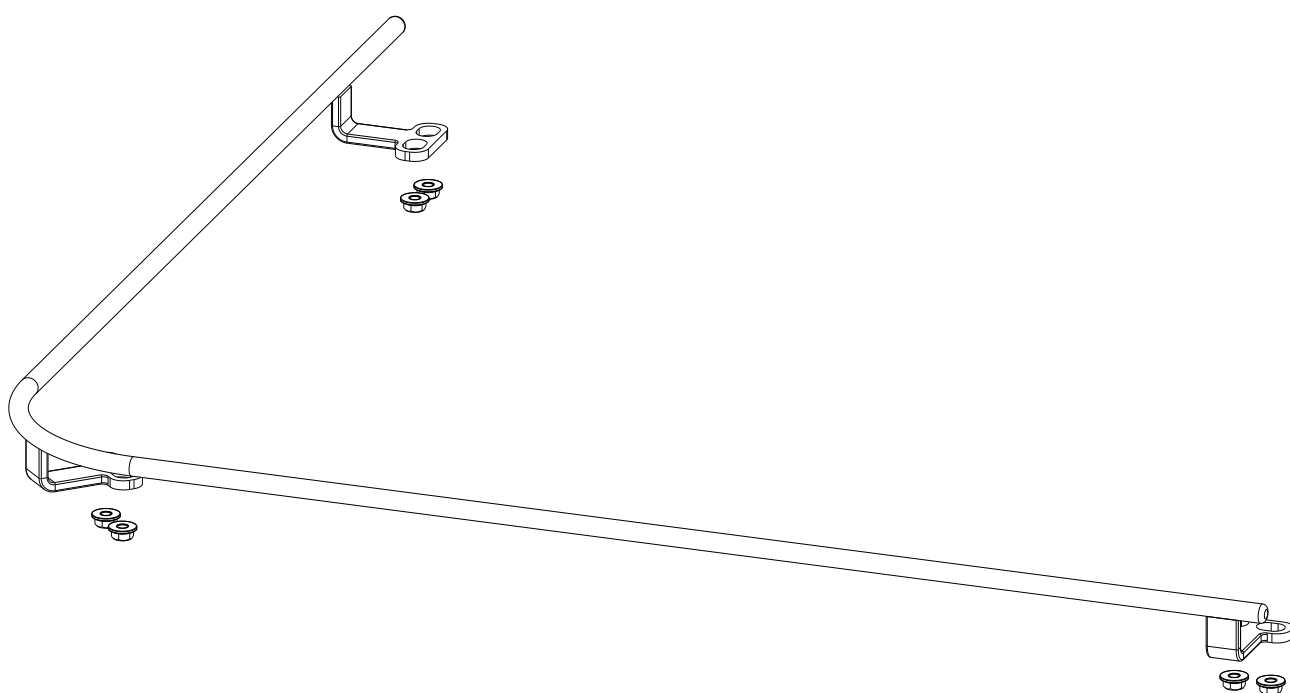




Montageanleitung / Assembly instructions
Instructions de montage
Istruzioni di montaggio

Reling montieren

Installing the guard rail

Installer la main-courante

Montaggio della bordatura di protezione


AUSTROFLAMM

www.austroflamm.com

Originalbetriebsanleitung

23/12/2025

Version: 1.0

IMPRESSUM

Eigentümer und Herausgeber

AUSTROFLAMM GMBH

Austroflamm-Platz 1

A- 4631 Krenglbach

Tel: +43 (0) 7249 / 46 443

www.austroflamm.com

info@austroflamm.com

Redaktion: Austroflamm GmbH

Abbildungen: Konstruktion

Text: Technische Abteilung (Austroflamm)

Copyright

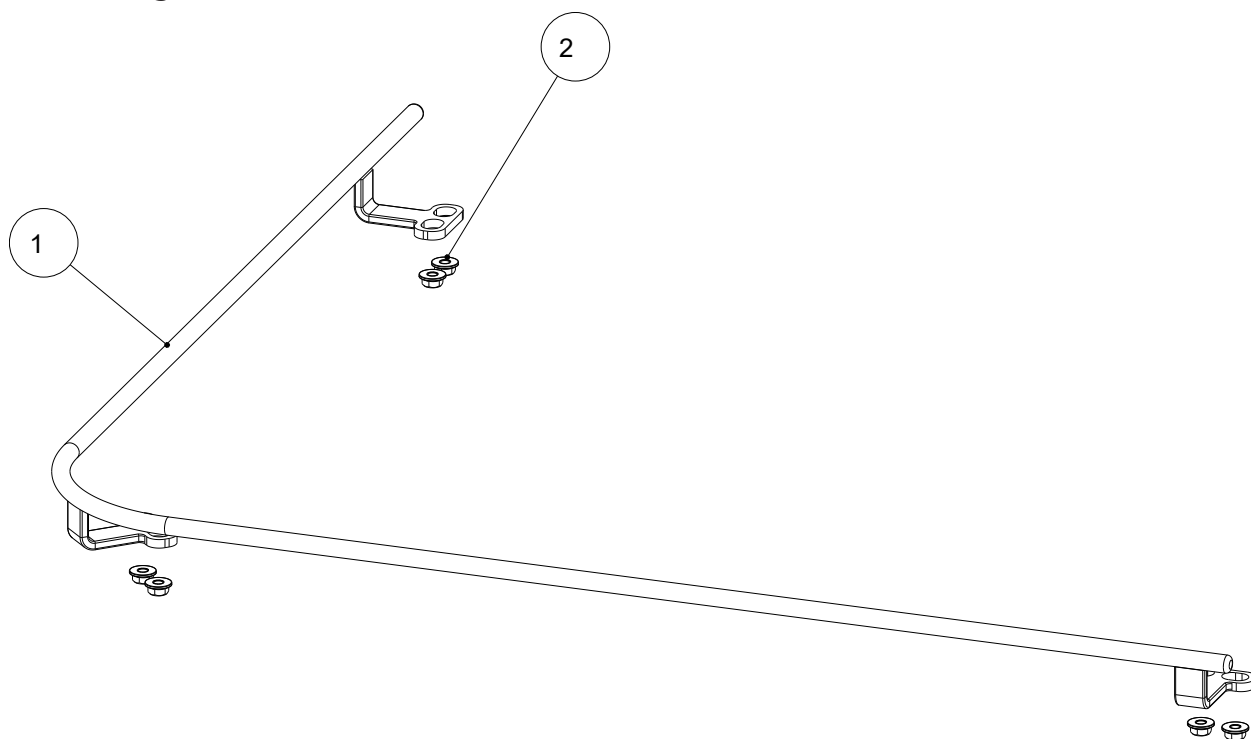
Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Anleitung darf nur mit Genehmigung des Herausgebers vervielfältigt oder verbreitet werden! Druck-, Rechtschreib- und Satzfehler vorbehalten.

Die Informationen in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden und stellen keine Verpflichtung seitens der Austroflamm GmbH dar. Für eventuelle Fehler in diesem Dokument übernimmt die Austroflamm GmbH keine Haftung.

Inhaltsverzeichnis

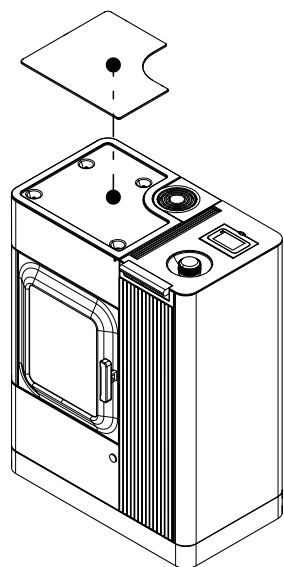
Deutsch.....	4
English	7
Français.....	10
Italiano	13

1 Allgemeines



Pos.	Stück	Artikel	Artikel-Nr.
1	1	Reling komplett	735988-xx
2	1	Sechskantmutter M5	723916-92

2 Reling montieren



1) Kochdeckel abnehmen.

Abb. 1: Kochdeckel abnehmen

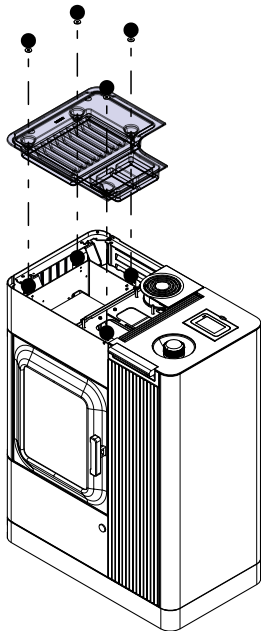


Abb. 2: Kochplatte abnehmen

- 2) Muttern und Scheiben von der Kochplatte entfernen und die Kochplatte abnehmen.

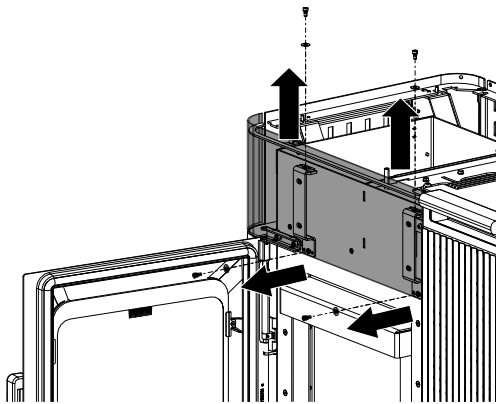


Abb. 3: Frontblende demontieren

- 3) Vordere Frontblende demontieren.

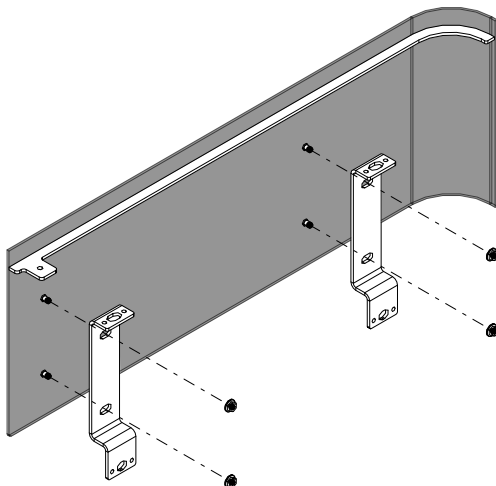


Abb. 4: Frontblende entfernen

- 4) Die Frontblende von den Haltewinkeln entfernen.
⇒ Haltewinkel, Stiftschrauben und Muttern aufheben da diese für die Montage wieder benötigt werden.
- 5) Die Winkelhalter an die, mit dem Reling gelieferte Frontblende montieren.

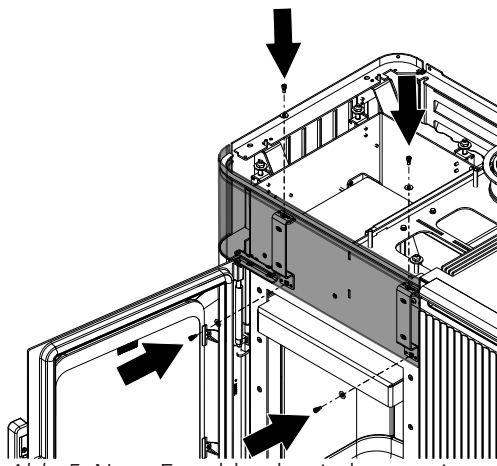


Abb. 5: Neue Frontblende wieder montieren

6) Die neue Frontblende am Kombiofen montieren.

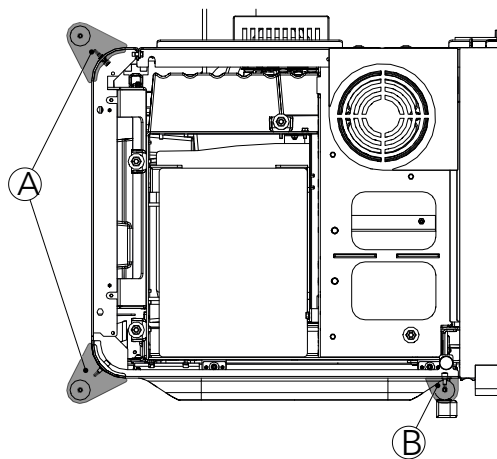


Abb. 6: Relingträger montieren

7) Relingträger am Kombiofen montieren.

8) An den runden Ecken (A) wie abgebildet Relingträger (1) mit der Eckklemme (2) und Schraube (3) befestigen.

9) Relingträger an der geraden Fläche (B) wie abgebildet montieren.

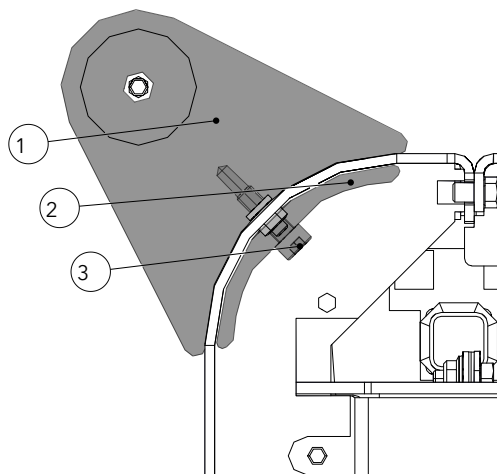


Abb. 7: Zur Position A

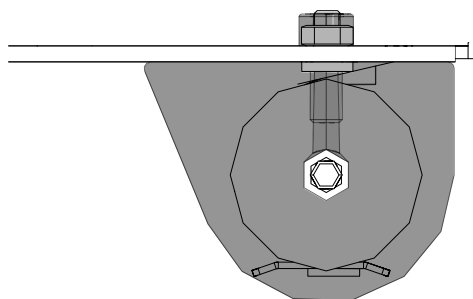
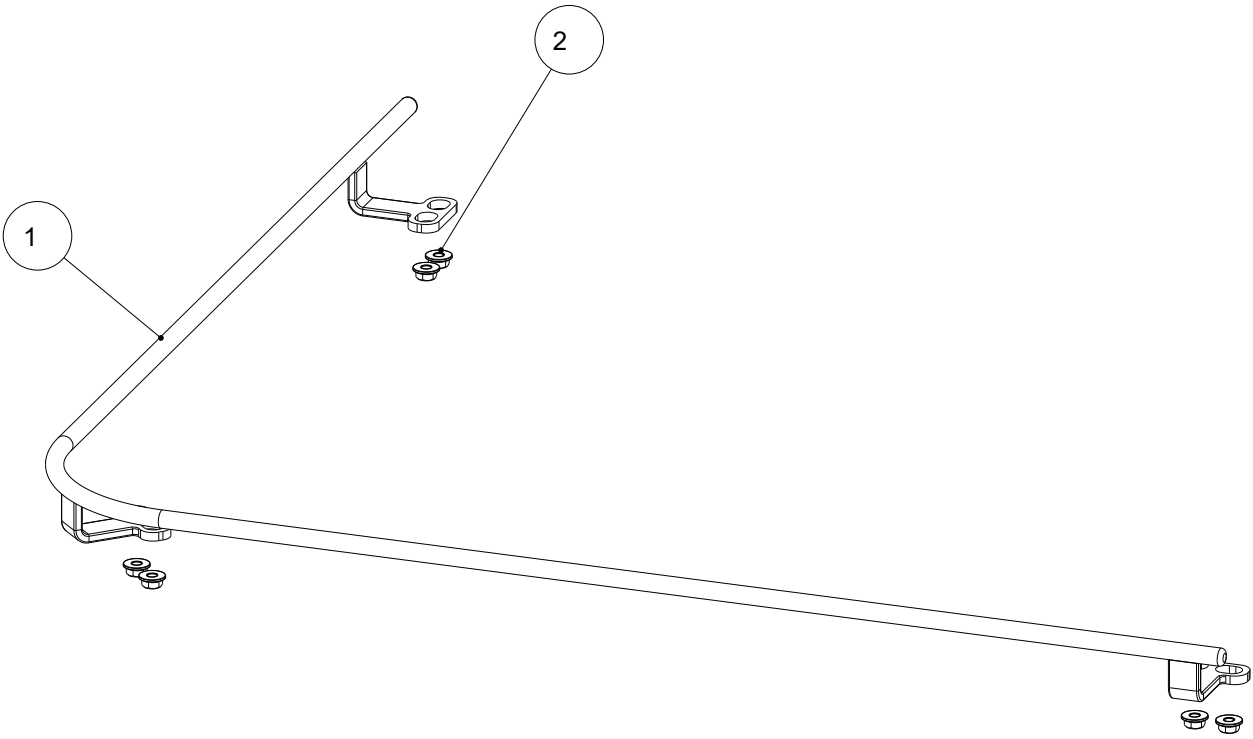


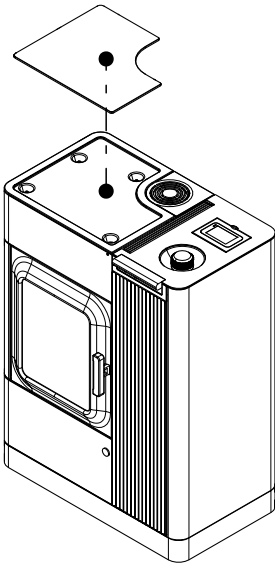
Abb. 8: Zur Position B

1 General



Item	Qty	Article	Article no.
1	1	Guard rail, complete	735988-xx
2	1	Hex nut M5	723916-92

2 Installing the guard rail



1) Taking off the cooking cover.

Fig. 1: Taking off the cooking cover

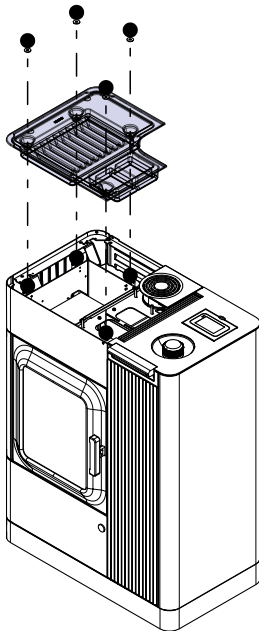


Fig. 2: Removing the hotplate

- 2) Remove nuts and washers from the hotplate and take the hotplate off.

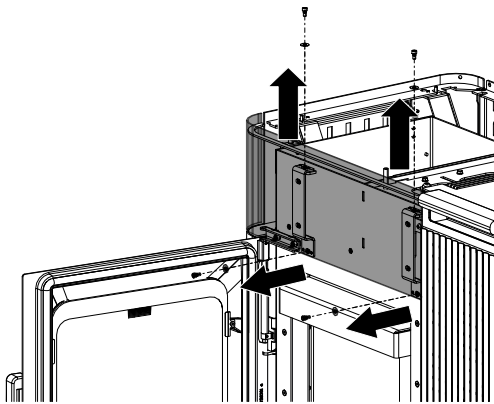


Fig. 3: Removing the front trim

- 3) Remove front trim.

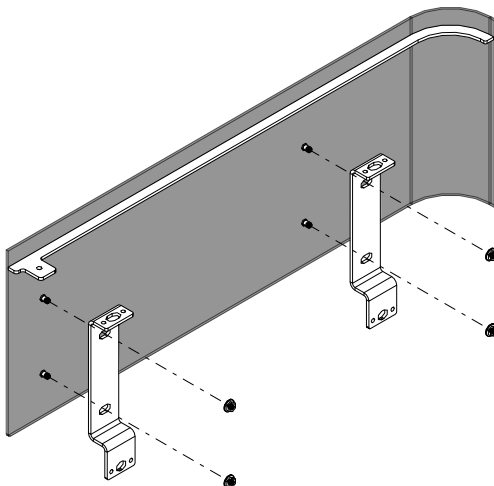


Fig. 4: Removing the front trim

- 4) Remove the front trim from the retaining brackets.
⇒ Keep the retaining brackets, studs and nuts, since these will be required again for the installation.
- 5) Fit the angle brackets to the front trim that was supplied with the railing.

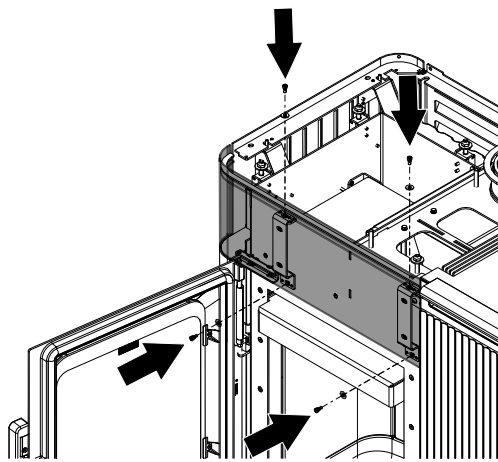


Fig. 5: Fitting the new front trim again

6) Fit the new front trim to the hybrid stove.

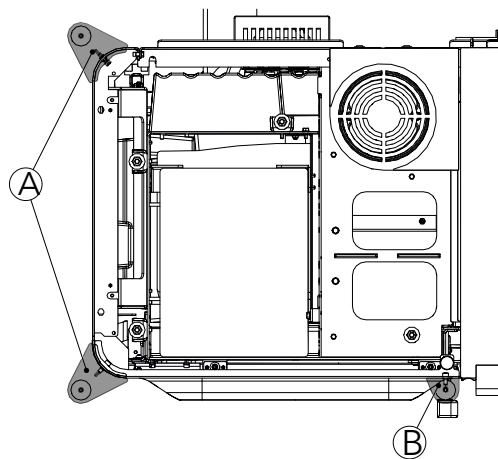


Fig. 6: Installing the guard rail

7) Mount the railing supports on to the hybrid stove.

8) Fasten the railing supports (1) at the round corners (A) using the corner clamp (2) and screw (3) as illustrated.

9) Mount railing supports on the straight surface (B) as shown.

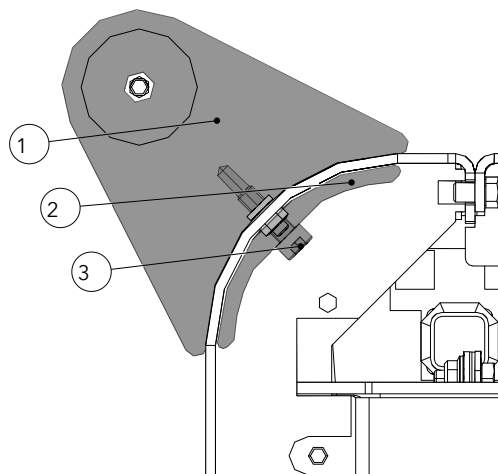


Fig. 7: At position A

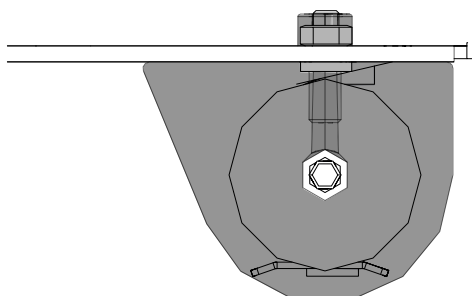
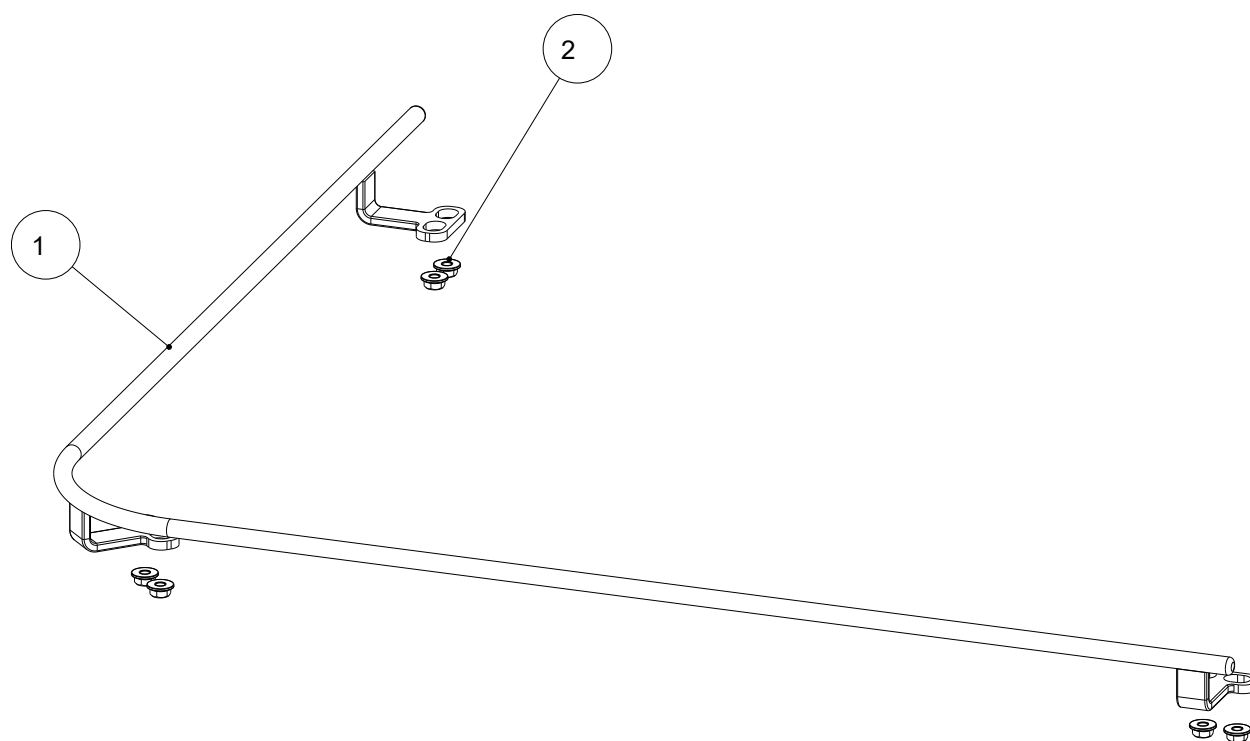


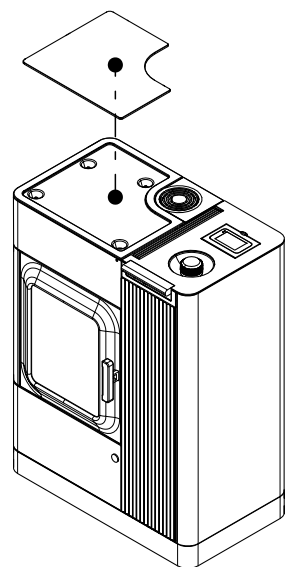
Fig. 8: At position B

1 Généralités



Pos.	Quantité	Article	Article n°
1	1	Garde-corps complet	735988-xx
2	1	Écrou hexagonal M5	723916-92

2 Installer la main-courante



1) Enlever le couvercle de la plaque de cuisson.

Fig. 1: Enlever le couvercle de la plaque de cuisson

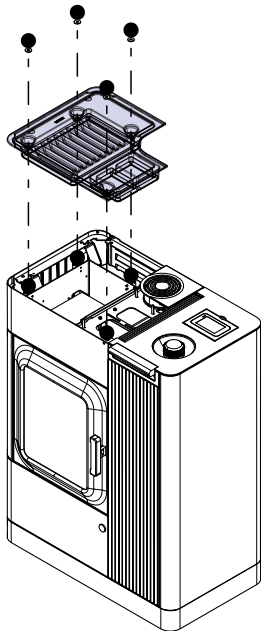


Fig. 2: Enlever la plaque de cuisson

- 2) Retirer les écrous et les rondelles de la plaque de cuisson et enlever la plaque de cuisson.

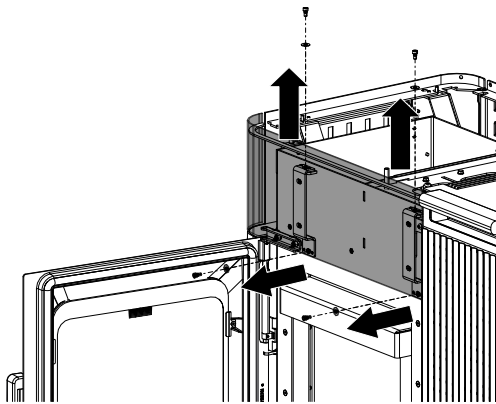


Fig. 3: Déposer le parement

- 3) Déposer le parement avant.

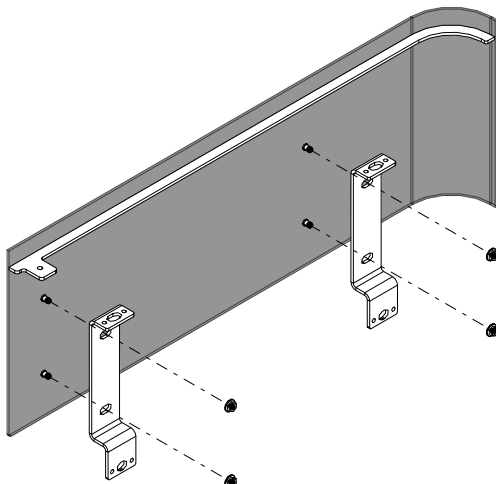


Fig. 4: Enlever le parement

- 4) Enlever le parement des supports de fixation.
⇒ Conservez les supports de fixation, les vis sans tête et les écrous - ils seront réutilisés pour la pose du nouveau parement.
- 5) Fixer les supports de fixation au parement fourni avec la main-courante.

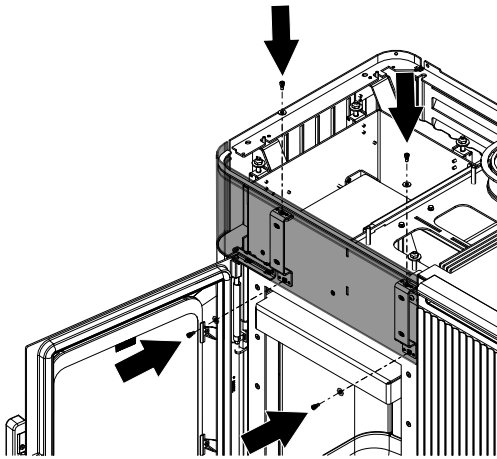


Fig. 5: Installer le nouveau parement

6) Installer le nouveau parement sur le poêle mixte.

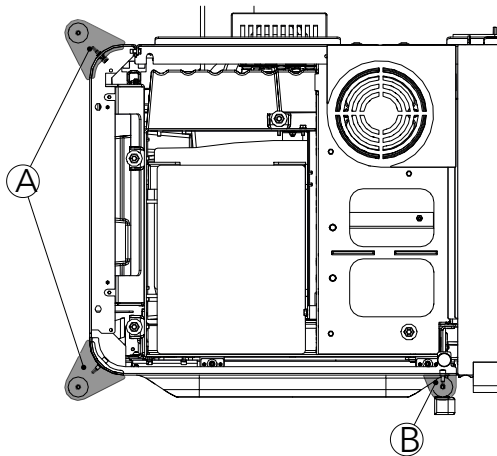


Fig. 6: Installer la main-courante

7) Installer les supports pour main-courante sur le poêle mixte.

8) Fixer les supports pour main-courante (1) aux angles arrondis (A) avec la pince d'angle (2) et la vis (3), comme indiqué sur l'illustration.

9) Installer le support pour main-courante sur la surface plane (B) comme indiqué sur l'illustration.

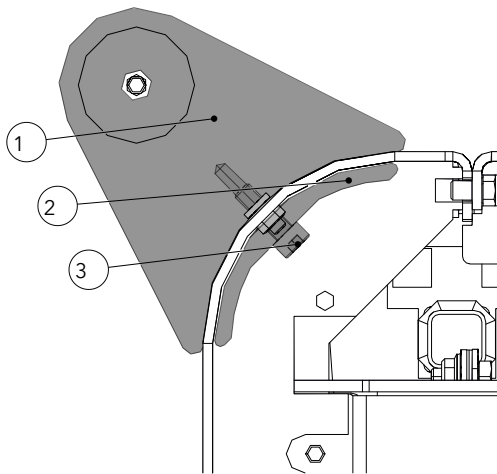


Fig. 7: Position A

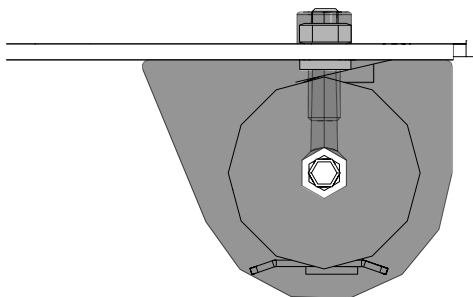
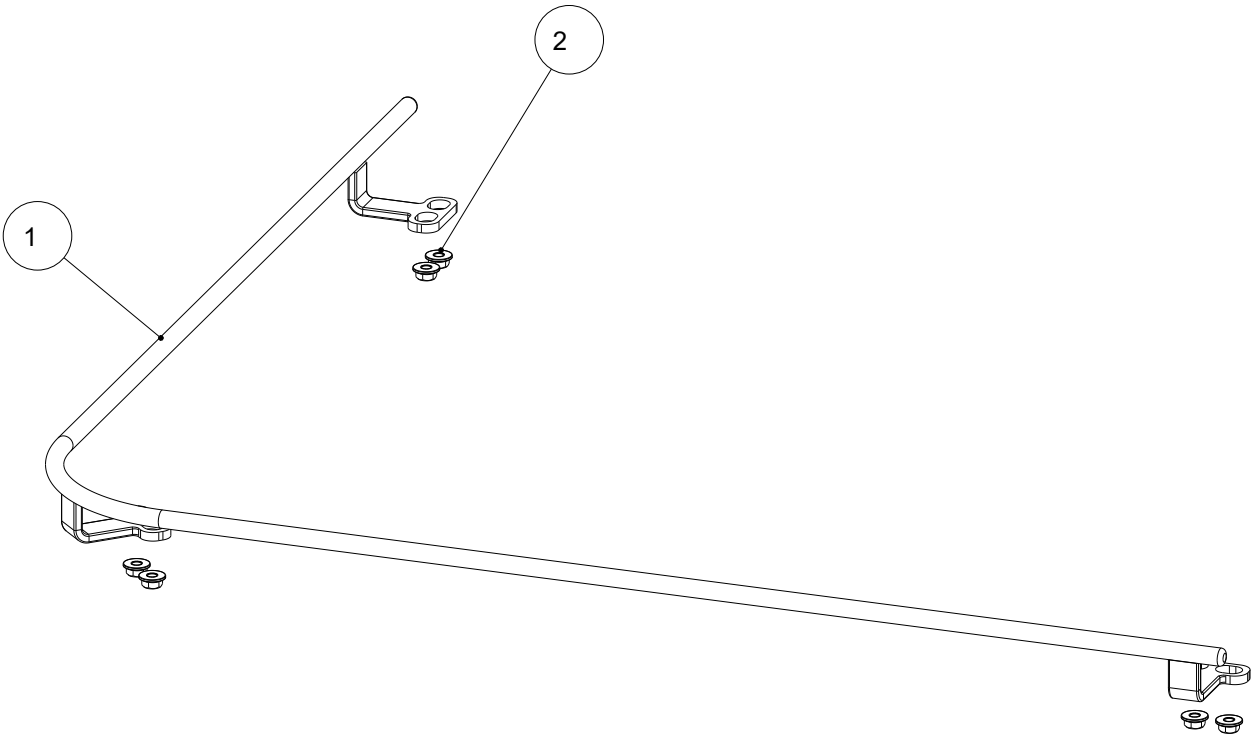


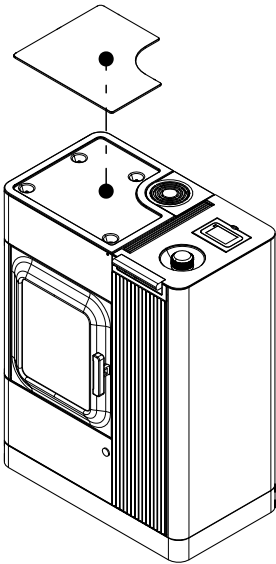
Fig. 8: Position B

1 Generalità



Pos.	Pz.	Articolo	N. art.
1	1	Ringhiera completa	735988-xx
2	1	Dado esagonale M5	723916-92

2 Montaggio della bordatura di protezione



1) Rimozione del coperchio dell'area di cottura.

Fig. 1: Rimozione del coperchio dell'area di cottura

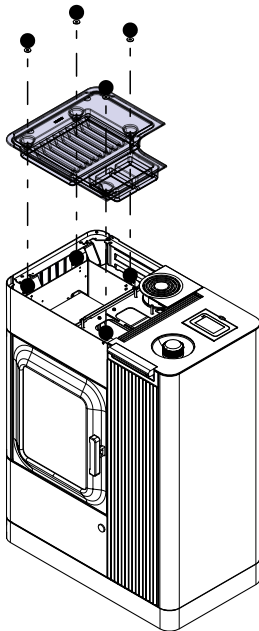


Fig. 2: Rimozione della piastra di cottura

- 2) Rimuovere dadi e rondelle dalla piastra di cottura e rimuoverla.

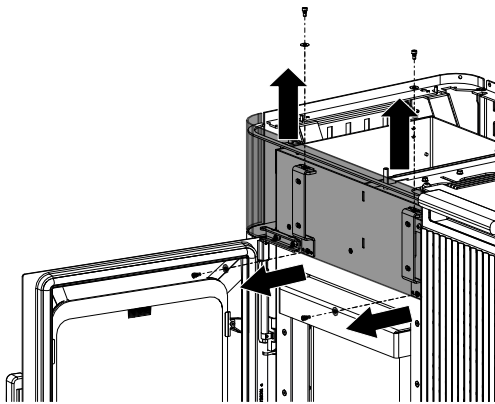


Fig. 3: Smontaggio del pannello anteriore

- 3) Smontare il pannello anteriore.

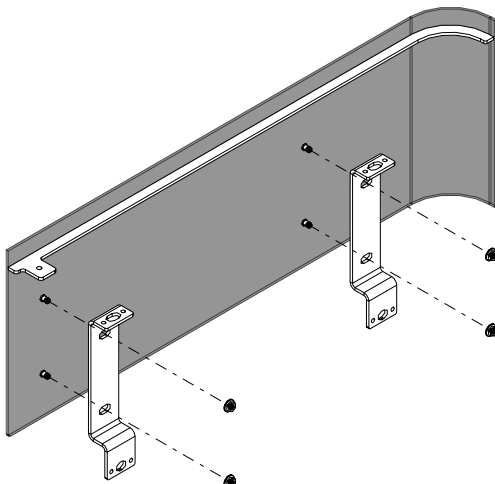


Fig. 4: Rimozione del pannello anteriore

- 4) Rimuovere il pannello frontale dagli angolari di ritegno.
⇒ Gli angolari di ritegno, le viti a perno e i dadi devono essere conservati perché saranno nuovamente necessari per il montaggio.
- 5) Montare i supporti angolari sul pannello frontale forniti con la barra.

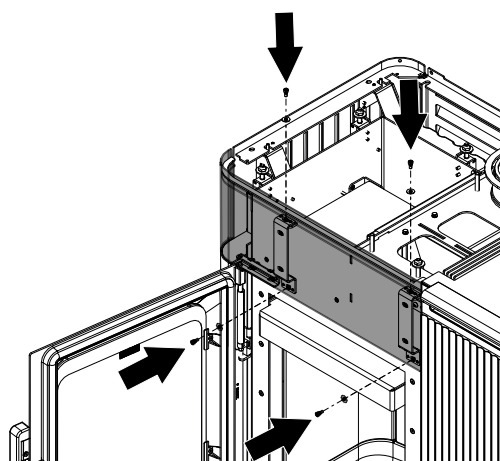


Fig. 5: Montaggio del pannello anteriore nuovo

6) Montare il pannello anteriore nuovo sulla stufa combi.

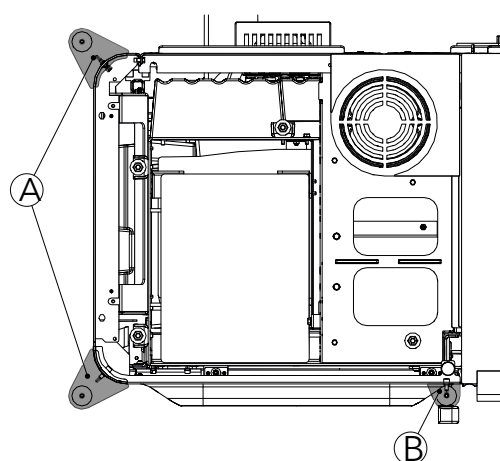


Fig. 6: Montaggio della bordatura di protezione

7) Montare il supporto della barra sulla stufa combi.

8) Fissare agli angoli arrotondati (A) le barre di guida (1) come raffigurato con il morsetto ad angolo (2) e la vite (3).

9) Montare il supporto della barra sulla superficie diritta (B) come illustrato.

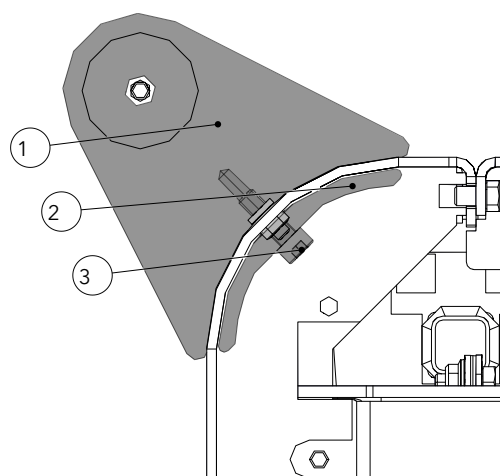


Fig. 7: Alla posizione A

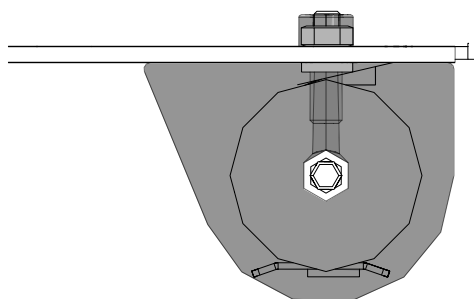


Fig. 8: Alla posizione B

AUSTROFLAMM GMBH
Austroflamm-Platz 1
A- 4631 Krenglbach

Tel: +43 (0) 7249 / 46 443
www.austroflamm.com
info@austroflamm.com

816102-xx-945336

